

JA | 日本語

本説明書を初めてご使用になる前に注意深く読み、大切に保管しておいてください！

重要：安全上のご注意

破損を避けるため、以下の注意事項を読み、これらの内容に従ってください。  
 静磁場による心臓ペースメーカーや除細動器 (ICD) の干渉による生命の危険あり！製品と心臓ペースメーカーや除細動器 (ICD) との間には、常に十分な距離をとってください。  
 カーボン製シートステーへの過積載による転倒・破損の危険あり！本製品はカーボン製シートステーには取り付けられません。  
 本製品が適切に固定されていない場合、落下による転倒の危険あり！ご使用前には、製品と付属品に汚れがないか、その都度ご確認ください。汚れは、正しい組み合わせを妨げる可能性があります。  
 本製品が適切に閉じられていない場合、物が落下することによる転倒の危険あり！内容物の落下や転倒を防ぐため、本製品を必ずしっかりと閉じてください。クロージャーが正しく閉じる妨げになるような汚れがないことを確認してください。  
 激しいスポーツ時の使用による負傷の危険あり！激しいスポーツを行う前には、製品を完全にお使いの装備から取り外します。エクストリームスポーツ中は本製品を使用しないでください。  
 製品のいかなる種類の不具合に起因する負傷の危険あり！直ちに使用を中止し、専門販売店にご相談ください。

規定の用途での使用

PINCLIP は、base (図 A) と connector (図 B) からなるマグネット機械式クイックチェンジシステムです。  
 PINCLIP saddle bag の規定の用途での使用とは、PINCLIP saddle base と組み合わせて、適合性のある自転車のシートステーに取り付けてバックとして使用することです。  
 使用する base の詳しい情報については使用する base の取扱説明書をお読みください。  
 この base と connector の間のマグネット機械式の接続は、この目的に合った所定の PINCLIP 純正製品を使用するのみ行うことができます。それ以外の製品とは機械的にかみ合いません。  
 この目的の用途とは異なる使用は不適切な使用とみなされ、負傷、損傷または機能不良を招くおそれがあります。

技術データ

適合性：カーボン製シートステーには適さない  
 PINCLIP saddle bag S の容量：400ml  
 PINCLIP saddle bag M の容量：700ml  
 最大正味重量：500g  
 温度耐性：最高約 40°C  
 バッグの材質：PA、TPU、ポリウレタン、PE  
 connector の材質：PAGF、POM、ネオジム、ステンレス、エポキシ  
 V-BUCKLE S 15 SB black flap + pull tab の材質：PA66GF、ネオジム、ステンレス、シリコン、エポキシ、PA、TPU  
 中国での製造

使用方法

ご使用前に、製品と付属品の取り扱いに慣れるようにし、これが正常に機能していることをご確認ください。

▲警告 本製品が適切に固定されていない場合、落下による転倒の危険あり！ご使用前には、製品と付属品に汚れがないか、その都度ご確認ください。汚れは、正しい組み合わせを妨げる可能性があります。

▲警告 本製品が適切に閉じられていない場合、物が落下することによる転倒の危険あり！内容物の落下や転倒を防ぐため、本製品を必ずしっかりと閉じてください。クロージャーが正しく閉じる妨げになるような汚れがないことを確認してください。

開く

1. V-BUCKLE を Pull tab を引いて開けます (図 F)。
2. バックを開けるには、下方に広げます。

荷づくりのコツ

PINCLIP saddle bag S の内部の右側には、ラバーストラップが付いています。PINCLIP saddle bag M の内部の両側にはラバーストラップが、上部には小さなメッシュポケットが付いています。これは、荷物を最適に収納するためにご利用ください。移動中にガラガラという音が聞こえたら、バッグの中に小さな物が入っていないか確認してください。

閉じる

注記 湿気がこもることによる物的破損の可能性あり！バッグを閉じる前に、内部に湿気がこもっていないようにしてください。バッグ内部に湿気がある場合は、バッグの内側を柔らかく糸くずの出ない布で乾拭きします。その後、バッグを開けて、完全に自然乾燥させてから、閉じてください。

注記 乾燥機での本製品の乾燥による物的破損の可能性あり！乾燥機での乾燥はしないでください。

1. 開口部のフラップを上方向に向けて留めます (図 C)。
2. バックを開ける場合は、上方に向けて丸め込みます。注意:IPX5に準拠した防水性は、開口部を3回丸めこんだ場合にも可能になります。V-BUCKLE は外側を示している必要があります (図 D)。
3. V-BUCKLE の両方の部品をかみ合わせます。かみ合うと「カチッ」という音がします (図 E)。

本製品と base の接続

1. 製品を使用している base に導いて、バックの開口部が後ろ側に示されるようにして、connector を base にはめ込みます (図 G)。「カチッ」と音がしてはめ込みが完了します。
2. 製品を引いて、base が connector に正しくはめ込まれていることを確認します。本製品は、引くことで base から外れることがあってはいけません。

本製品の base からの取り外し

1. ハンドルの開口部から指を1本入れるか、またはハンドル側面のリブ面で製品を握ります。
2. ハンドルを引いて、製品を使用する base から離します (図 H)。

お手入れ

注記 食器洗い機や洗濯機での洗浄による物的損害のおそれあり！製品を食器洗い機や洗濯機で洗浄しないでください。

注記 強力な洗浄剤による物的破損の可能性あり！強力な洗浄剤のご使用はお控えください。

1. 製品は手で水洗いしてください。その際、connector のハンドルを前後に動かします。V-BUCKLE を開いた状態できれいにし、Pull tab を開閉させて動かします。

注記 乾燥機での本製品の乾燥による物的破損の可能性あり！乾燥機での乾燥はしないでください。

2. バッグの内側を柔らかく糸くずの出ない布で乾拭きします。
3. バッグを開けたままにして完全に自然乾燥させます。

保管

注記 過度な高温による物的損害あり！製品を約 40°C 以上の高温にさらさないでください。

製品は乾燥した場所で保管してください。

廃棄

製品は家庭ごみとして廃棄できます。廃棄の際には、お住まいの国で適用される環境規制を守ってください。

免責事項

当社は、本使用説明書の内容が正しく、完全で、また可能な限り正確であるよう万全を期しております。しかしながら不一致等を完全に排除することはできないため、提供されている使用説明書の誤りについては責任を負いかねます。使用説明書の注意事項を守らなかった事による損害、あるいは不適切な使用により生じた損害については、当社は一切の責任を負いません。製品を所定の用途以外で不適切に使用したり、または独自の判断で修理した場合は、いかなる損害に対しても責任を負いません。

法的情報

PINCLIP、および V-BUCKLE 技術は FIDLOCK の一件または複数の特許 / 出願中特許によって保護されています。PINCLIP と V-BUCKLE 製品シリーズの特許権保護に関する詳細情報は、ウェブサイト [www.fidlock.com/patents](http://www.fidlock.com/patents) でご覧ください。

詳細については、当社ウェブサイト [www.fidlock-bike.com](http://www.fidlock-bike.com) をご覧ください。

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, ドイツ。  
 ハノーバー地方裁判所: HRB 204281, 電子メール: [info-bike@fidlock.com](mailto:info-bike@fidlock.com)

